

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION  
Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE  
SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL M)  
Latitud N.: 28°, 28' 30"  
Longitud: 16° 2', 50" O de San Fern

DIARIO DE TENERIFE  
Biblioteca Provincial  
Laguna

SITUATION GÉOGRAPHIQUE  
ude N. 28°, 28', 30"  
itude: 18°, 35', 20" O de Paris

## JUAN BENÍTEZ Y COMPAÑÍA

Fotógrafos

San Francisco 29, Santa Cruz de Tenerife.

### LAGUNA

Slee's Royal Hotel

This large and commodious Hotel (formerly known as «La Casa del Jardín») enclosed in large gardens and grounds with spacious corridors, public & private rooms & with magnificent views of the Mercedes Forest, is now open for the summer season. Special terms for a lengthened stay or for family parties. Luncheons & Dinners always ready.

Almuerzos y comidas están servidas á todas horas.

### Laguna

«English visitors to the charming old city of Laguna will proceed, if they are wise, to the Hotel Aguere. They will find that it is delightfully clean and comfortable.» (Pictorial World.)

The Aguere (with beautiful patio and sunny, well-sheltered garden) is near the Library, the Cathedral, and the Church of the Conception; and commands superb views of the Laguna valley, the Peak, the lovely woods of Mercedes, and the grand forests of Esperanza.

Lawn Tennis, Photographic Dark-Room.

Open all the year.

To prevent deception by coachmen and others, visitors are respectfully informed that the name of *The Aguere* is placed in large gilt letters over the entrance.

### INTERNATIONAL HOTEL

Santa Cruz

Beautifully situated facing the mole. The only Hotel on the Island where London Daily Papers are received by every mail. Terms 10p. per day. No Extras. For particulars apply to Proprietor.

### Güimar

The *Buen Retiro* has been reopened under the same management as the *Aguere* for tourists as well as invalids.

### LA VINÍCOLA

DEPÓSITO DE VINOS SUPERIORES de mesa y postrero, tintos y blancos

Plaza de la Constitución, 9, junto al Gobierno civil.

### ARTÍCULOS DE PARÍS

Surtido de Vestidos para niñas. —Idem para niños. —Calcetines negros para id. —Medias de seda, in finidad de colores, para señoras. —Varillas de acero, para corset. —Id. id. para costado. —Id. id. para cuerpos. —Tijeras finísimas, para bordar. —Alfileres negros, pasmados y con brillo, en varios tamaños. —Palleros para crochet. —Tijeras y cortaplumas, patente. —Abrochadores. —Ojeteros de marfil. —Cuellos y puños de hilo. —Peines de marfil. —Hevillas de nacar y de acero. —Pañuelos de seda y otros varios artículos.

Francisco Delgado

CASTILLO 11 CASTILLO 11  
Sucursal en la Laguna, Carrera, 45

Arturo Delgado

### DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (PAGO ADELANTADO)

En esta Capital y pueblos de la Provincia . . . un mes. . . 2 pts. (trimestre. 7 id. semestre. 13 id. un año. . . 25 id. Antillas y Extranjero . . . un año. . . 32 id. Filipinas . . . un año. . . 36 id. Un número suelto, 10 céntimos. Idem, atrasado, 15 idem.

Las suscripciones se sirven á partir de los días 1.º y 16 de cada mes.

Nuestros abonados tienen derecho á recibir la revista ilustrada *Blanco y Negro*, mediante el precio de 50 céntimos al mes, los domiciliados en esta Capital, y de 2 pesetas al trimestre, los del resto de la Provincia.

### TARIFA DE ANUNCIOS

Se admiten en cualquier idioma á 4 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8, en la cuarta plana; á 6, en la tercera; y á 10 en la primera. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratis á los pobres, por una vez.

Los comunicados, esquelas mortuorias y reclamos, á precios convencionales.

La correspondencia literaria, al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévez. San Roque, 48, y la administrativa, al Gerente, D. J. M. Ballester, Castillo, 61; Santa Cruz de Tenerife (Islas Canarias.)

### Observaciones meteorológicas

HECHAS Á LAS 11 DE LA MAÑANA DE HOY

|                                      |           |
|--------------------------------------|-----------|
| Barómetro . . . . .                  | 766'00    |
| Termómetro á la sombra . . . . .     | 26'00     |
| Viento . . . . .                     | N.        |
| Fuerza del viento . . . . .          | 3'00      |
| Cielo; parte cubierta . . . . .      | 1 décimas |
| Temperatura máxima de ayer . . . . . | 27'05     |
| Id. mínima de anoche . . . . .       | 23'00     |
| Estado del mar . . . . .             | Llana     |

### Cambios hechos hoy

|   |  |
|---|--|
| España, 8 div á 0'20 p. p.                |  |
| Londres, vista, ptas. 00'00 por £.        |  |
| — 8 div. » 00'00 »                        |  |
| — 60 div. » 00'00 »                       |  |
| — 90 div. » 00'00 »                       |  |
| París, vista á 00'00 p. p.                |  |
| — 8 div. á 23'13 »                        |  |
| Oro, de 18'00 á 20'00 p. p. premio.       |  |
| Descuento: (En el Banco, á 5 p. p. anual. |  |
| (En la Plaza, de 7 á 9 p. p. anual.       |  |

### Gobierno Militar

ORDEN DE LA PLAZA

Servicio para mañana

Jefe de día y presidente de la Junta de provisiones, el Comandante del Batallón cazadores regional de Canarias núm. 1., Don Manuel Ibáñez. —Hospital y provisiones, el segundo capitán del mismo cuerpo. —Oficial de vigilancia á las órdenes del Jefe de día y sargento para la conducción de enfermos, del referido Batallón. —El Gobernador militar, Corsini. —Comunicada. —El capitán primer Ayudante mayor de Plaza interino, José María Expósito.

### Sección Religiosa

Agosto, 22

Santo de hoy.—Santos Timoteo y Hipólito.  
Santo de mañana.—Santos Felipe, Benicio y Cristóbal.

CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ

Misas rezadas de 7 á 7 y media; cantada á las 8; á las oraciones el Rosario.

### PARROQUIA DE SAN FRANCISCO

Misas rezadas de 7 á 7 y media; cantada á las 8; á las oraciones el Rosario.

### PARROQUIA CASTRENSE

Misas rezadas de 7 á 7 y media; cantada á las 8.

### Efemérides

1479. Ataque de Tirajana (Canaria) en el cual perdieron los conquistadores 25 muertos, 100 heridos, y 80 prisioneros, viéndose obligados á retirarse.

1591. Muere Fray Luis de León, famoso poeta granadino. Nació en 1521; á los 16 años tomó el hábito de San Agustín, prefiriendo la vida religiosa al esplendor mundano con que su ilustre nacimiento le brindaba. Compuso muchas obras, y explicó muchos años como catedrático eminente. Sus poesías son dulcísimas y elegantes, probando bien que fué uno de los más cultos habilitados. Era tal su mansedumbre y la bondad generosísima de su carácter, que habiendo estado por eso en la Inquisición algunos años, por injustamente acusado de luteranismo, cuando se publicó su inocencia y volvió á enseñar en la Universidad de Salamanca, dijo la primera vez, como si nada hubiera pasado en los caladosos inquisitoriales: «decíamos ayer, etc.»

1734. Nace Luis XVI rey de Francia.  
1759. Nace Cuvier, naturalista francés.  
1889. Terremotos en Italia.

### Registro Civil

Agosto, 21

NACIMIENTOS

Sofía Gil y Melián.

DEFUNCIONES

Juan González Martín, natural de Realejo alto, 78 años, viudo, Hospital civil.—Insuficiencia valvular.

Sofía Gil y Melián, natural de esta ciudad, 7 días, Valle de Igueste.—Falta de desarrollo.

MATRIMONIOS

No se inscribieron.

### TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 21—5'20 t.

Director DIARIO DE TENERIFE.

Han ocurrido desórdenes en Cabablanca y Rabat. El cuerpo consular ha pedido á Mohamet Torres

seguridades personales para continuar en sus puestos.

Las kábilas sublevadas permanecen aún frente á los muros de Mazagán.

### BOLSA

Deuda perpétua 4 p. interior, á 69'75.

Id. id. exterior, á 80'60.

Id. amortizable, á 79'30.

Billetes hipotecarios de Cuba (1886), á 111'80.

Acciones del Banco de España, (no se han cotizado).

### CAMBIOS

Londres, vista, á 30'94 por £.

París, vista, á 22'75 p. p.

Almodóbar.

Madrid, 21—10 n.

Director DIARIO DE TENERIFE.

El periódico de París *Le Matin*, publica una carta del Secretario de D. Carlos de Borbón desmintiendo la noticia de que el pretendiente haya solicitado del gobierno francés autorización para ir á París en unión de su esposa.

En Chicago se ha descubierto un vasto complot anarquista. La policía ha hecho varias prisiones. Parece que los huelguistas están en inteligencias con los anarquistas.

Almodóbar.

Madrid, 21—(sin hora).

Director DIARIO DE TENERIFE.

Se han dado las órdenes oportunas para que vayan á Tánger y Melilla los cruceros *Reina Regente* y *Vicente Yañez Pinzón*.

El hijo del Sr. Sagasta ha experimentado una ligera mejoría dentro de la gravedad en que se halla.

Almodóbar.

(Los telegramas que preceden son de la propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE y no pueden reproducirse ni alterarse sin su autorización.—El Gerente.)

mi edad, no hay ningún inconveniente en confesarla, una vez que el médico señor Tiercelin la adivinó; tengo veintiseis años cumplidos.

—¿Cuál es vuestra profesión?

—No tengo ninguna.

—¿Vuestro domicilio?

—Tampoco lo tengo.

—¿Insistís en declararos culpable y autor del asesinato del señor de Heribaud?

—¡Sí!—respondió Bernardo con energía irguiendo la cabeza.—Soy culpable. Yo fui quien le asesinó.

—¿Con que objeto le asesinasteis? ¿Para robarle?

—No; ¿qué habría podido quitarle? ¿Por ventura no le encontraron, cuando le registraron delante de mí, todo lo que llevaba encima?

—Entonces obedeció quizás vuestro crimen á la venganza.

—¿A qué conduce él interrogarme si sabéis que no os he de responder?

—¿Conocíais al señor de Heribaud?

—No lo he visto más que una vez.

—¿Hace mucho tiempo?

—Sí, mucho.

—¿Y tal vez le odiabais?

—Sí, tal vez le odiaba.

—¿Qué es lo que teníais que echarle en cara?

—Nada.

—El señor de Montaiglon no dió señales de impaciencia al oír estas contestaciones. Interrogaba y escuchaba con perfecta calma.

—No puedo precisar—dijo—cuál es el móvil del crimen de que os acusáis. Si se conociese ese móvil, la justicia podría apreciar mejor para la

—¿Tanto la amábais?

—¡No la amaba!

Respondió Bernardo y su voz se alteró á pesar suyo.

—¿Qué contradicción! Intestásteis suicidaros al saber que había muerto y pretendéis hacerme creer que no la amábais! ¿Pretendíais también hacerme creer que no la conocíais?

—Sí, por cierto.

—¡Mentira!

—¡Probadme lo contrario!

—Allá veremos.

—¿Por que en vez de ir á buscar tan lejos, no tenéis presente que si yo me entregué voluntariamente fué por horror á la sangre derramada y que si quise morir fué porque no podía sobrevivir á tantas catástrofes, nacidas de mi primer crimen y acumuladas por mi culpa? La vida será para mí en adelante una carga muy pesada y no puedo vivir.

—De manera que esa primera tentativa...

—No será la última—respondió Bernardo resueltamente.

—¡Se os vigilará!

Consultó el señor de Montaiglon algunas notas que eran, por decirlo así, los mojones que limitaban su plan.

—Tendréis, no es posible dudarlo, una familia muy honrada.

—Sí.

—Padre, madre, hermanos, hermanas...

—Tengo una madre que me adora y que se moriría de pena si supiese lo que hice.

—¿Y no se inquietará y sufrirá mucho al ver

Meneó Bernardo la cabeza con aire de duda. No creía ni una palabra de lo que le decía el juez. Este añadió:

—Tengo que haceros aún algunas preguntas y en seguida me ocuparé detenidamente de esa confesión que creéis todopoderosa y suficiente para que os condenen: ¿cometisteis solo vuestro pretendido crimen ó contásteis con el auxilio de algún cómplice?

—No he tenido ningún cómplice.

—Al rodearos de tanto misterio, muy bien pudiera ser que no hubiésteis tenido más que un propósito; el de ocultar á la justicia malos antecedentes.

Sonrióse Bernardo tristemente.

—Entonces en vez de meterme de rejas adentro hubiérame sido más fácil pasar...

—Sí, es cierto que os entregásteis á la justicia é indudablemente el Jurado no podrá por menos de tener en cuenta esa prueba de arrepentimiento; pero quien sabe si á estas horas estaréis arrepentido de haberlo hecho.

Con energía protestó Bernardo contra esa imputación.

—¡No! ¡Cien veces no! Lo que hice lo volvería á hacer otra vez si me hallase en el mismo caso.

—¿Por qué entonces intentásteis suicidaros?

—Por desesperación; hay dolores tan fuertes, que quebrantan tanto el espíritu, que llega un momento en que se trastorna la razón; en esos momentos es cuando uno se mata!

—¿Ese dolor lo causó la muerte de la señora de Heribaud?

—Tal vez—contestó Bernardo haciendo un esfuerzo visible.

CRÓNICA

Procedente de Canaria, entró ayer tarde en nuestro puerto el vapor español León y Castillo. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga y salió para Santa Cruz de la Palma, despachado por el Sr. D. Juan Croft.

Anoche llegó, de Sevilla, Cádiz, Algeciras, Gibraltar y Mazagán, el vapor español Apóstol. Dejó pasajeros, descarga mercaderías y sale para los puertos de su procedencia, despachado por el Sr. D. José Ruiz Artega.

Probablemente el día 25 del corriente saldrá para Río de Oro el crucero Marqués de la Ensenada.

En el número 173 del Diario Oficial del Ministerio de la Guerra, correspondiente al día 11 del actual, hemos visto publicada la real orden concediendo las recompensas por el cólera de que nos dió cuenta la Agencia Almodóbar.

Acompañan á la citada real orden dos relaciones y como la Agencia solo nos comunicó una, las copiamos á continuación para satisfacción de los agraciados.

Las recompensas concedidas son: Cruz de 1.ª clase del Mérito Militar con distintivo blanco, al médico 2.º D. Diego Guigou y Costa y al Capellán 2.º D. Plácido Zaidín y Labrid;

Mención honorífica, al Médico Mayor D. José Fernández Alvarez, al Médico 1.º D. Adolfo Martín Torreblanca, al Médico 2.º D. Miguel Ferrer y Jimeno y al farmacéutico 2.º D. Francisco Sánchez Laherra; y Cruz de plata del Mérito Militar con distintivo blanco, al cabo Dionisio Guerra y Flores, á los sanitarios segundos José Garrido Elias, Camilo Amusátegui Ensino y Trifón Muñoz Dulce; y á los enfermeros Juan Fuertes, José Expósito y Pedro Sánchez.

Nuestro distinguido amigo el alfez de navio D. Juan L. De María, ha sido destinado á prestar sus servicios en el crucero Marqués de la Ensenada. Sea bienvenido.

Por el Ministerio de la Guerra se anuncia la venta de bronces existentes en los parques de esta Capital y Las Palmas por valor de 22.877 y 14 185 pesetas respectivamente.

En la primera quincena de Octubre próximo se verificarán en la Audiencia de este territorio exámenes generales para procuradores.

Ya que no sea posible regar la calle de la Laguna, como se hacia el año pasado, ¿por qué, al menos, no dispone el Sr. Alcalde que, siquiera una vez por semana, se les de un lavado, con una bomba de incendio, á los árboles de la Alameda de Weyler, que se los está comiendo el polvo?

Ya que se deja que desaparezcan los jardincillos, que no se deje morir los árboles.

Se ha dispuesto que el contador de navio D. José Pérez Mejías, que desempeña la Habilitación del crucero Marqués de la Ensenada, de estación en este puerto, sea relevado por uno de fragata, que es el que corresponde de plantilla, pasando el Sr. Pérez á continuar sus servicios en el Departamento del Ferrol.

Anoche estaba resplandeciente como en sus primeros tiempos el reloj del Gobierno civil. Celebraremos que no sufra nuevo eclipse.

Hemos recibido los primeros números de El Correo de España, importante semanario ilustrado de intereses españoles, que ha empezado á publicarse en Buenos Aires, y con cuyo periódico dejamos establecido el cambio.

El capitán de ingenieros D. Luis Durango y Carrera, ha sido ascendido á Comandante.

Estamos repartiendo á nuestros apreciables abonados los números 170 y 171 del precioso semanario ilustrado BLANCO Y NEGRO, cuyo texto y dibujos pertenecen á reputados autores.

Ya se ha puesto á la venta en todos los cafés y puestos de periódicos de Madrid el primer volumen de Las Páginas de Oro, que contiene cuentos de Julio Burrell y Guy de Maupassant.

El precio de cada volumen es el de 20 céntimos de peseta, y es digno de elogio el buen gusto y elegancia con que nuestro compañero en la prensa, el señor Muñoz de Quevedo, ha sabido ofrecer al público las producciones de tan ilustres escritores.

Desesmos vida próspera á esta publicación.

SONETO

Mi opinión me pregunta un buen amigo, sobre las veces que casarse puede quien, por su dicha ó su desdicha, quede sin conyugal apéndice y abrigo. Y aunque pongo á San Pablo por testigo, que mi opinión ni vale ni procede, pues emplazado soy, la bola rueda, y ante mis jueces me presento y digo: Que no existe en el mundo batabola como, entre dos, el marital anhelo que siempre lleva aparejada cola; que el caso es caso de tentarse el pelo; que al infierno se baja una vez sola, y que una sola vez se sube al cielo. JOSÉ DE ECHEGARAY.

DESDE LA LAGUNA

Querido Patricio: A algunas personas les he oído que el cambio de nombres de las calles tiene muchos inconvenientes y entre ellos, que la costumbre hace que se las siga designando con aquel que de antiguo tenían. Y sin embargo no son raros estos cambios en muchas poblaciones,

un teniendo la facilidad de bautizar calles nuevas, por el desarrollo natural del ensanche á que las obliga su crecimiento, porque hay circunstancias que piden y justifican la variación.

En algunas ocasiones es cierto que el nuevo nombre no logra tomar carta de naturaleza, por decirlo así, pero no veo que la arraigada costumbre de designar una calle por el nombre tradicional, sea obstáculo para variárselo, porque una nueva costumbre vendrá á ocupar el lugar de la antigua y las generaciones que nos sucedan la aceptarán sin esfuerzo.

Pasa con frecuencia que solemos juzgar de las cosas por modo egoísta y por eso muchos á quienes se les recomienda, por ejemplo, que planten árboles de tal ó cual especie útil, suelen negarse ó oponerse por la sencilla razón de que no han de ver sus frutos ó aprovechar sus ventajas, como si detrás de ellos no viniere nadie; y por este estilo acontece cosa análoga con otras muchas reformas, y entre ellas con la que he tomado por tema para escribirte estos renglones, que surgió á propósito de las modificaciones que he observado en los nombres de algunas de las calles de esta ciudad.

Combinaciones un poco extrañas suelen formarse al enlazar el nombre nuevo con el antiguo y de ellas se ha sacado partido ingeniosamente; pero eso no significa nada. Aquí puede decirse hoy: Nava Grimón, antes Agua, y Nuñez de la Peña, antes Olivo; pero ya que ninguno de los dos había tenido hasta ahora otro recuerdo que perpetuara en memoria, bueno es que por lo menos alguna calle de la ciudad, se designe con los nombres de tales sujetos como con el de los demás que no menciono en este momento.

Y claro es que con lo dicho, he manifestado que me parece muy buena la variación, dado que en esta ciudad ha de formar calles nuevas en mucho tiempo, ni está en circunstancias de elevar monumentos que recuerden la memoria de sus hijos ilustres. Nada dice ni significa «calle del Agua» para nosotros; pero si significa, y dice algo «calle de Nava Grimón» ó «calle de Bencomon»: hijos de esta ciudad á quienes debe especial reconocimiento, máxime no habiendo tenido después competidores á su ilustración y patriotismo, dicho sea sin ofensa para nadie.

En esto de los nombres de las calles, pasa en mi pueblo que se ve y se desea, el que quiera averiguar como se designan muchas de ellas, si no halla al paso algún transeunte bondadoso que le ilustre sobre el particular, porque no encontrará donde leer el nombre, y si en alguna parte estuvo escrito y se conserva, ni con un telescopio descifrará lo que en vieja tabla aparece como inscripción borrada por el tiempo.

Bien es verdad que con un poco de ingenio puede el curioso proporcionarse una buena guía de mi pueblo. Le bastará adquirir, por poco precio, un almanaque cualquiera y por mo-

do convencional, que su talento le sugiera, puede conocer, palmo á palmo, el terreno y adquirir una ilustración especial sobre las calles.

En el día del mes en que se celebra San Francisco de Asís hará una notación que le traerá á la memoria la situación de la calle de este nombre, y siguiendo un orden sencillísimo, la enlazará con las de los otros santos Franciscos; de Paula, Javier... En Marzo señalará á San José con su signo adecuado, en Junio á San Juan Bautista, en Julio á Santiago, en Agosto á San Lorenzo, en Septiembre á San Miguel y así sucesivamente, á San Roque, San Lucas, San Clemente, San Martín, San Carlos, San Sebastián, San Pedro Telmo, Santa Rita, Santa Rosa, Santa Rosa de Lima, Santa Rosalía, Santa Clara, San Antonio, San Pedro de Alcántara, Santo Domingo, etcétera, etcétera.

Hechas estas notaciones, en una hoja en blanco que añadirá al Almanaque, hará las referencias correspondientes por notaciones análogas á la del texto y trazará sencillísimo plano para orientarse convenientemente. Si es hombre de gusto le pondrá un forrito de tafete y, á modo de cartera de bolsillo, puede llevar consigo: almanaque, guía de las calles y plano de mi pueblo, bueno, bonito y barato, y todo en una pieza.

No pediré privilegio por la idea, y si alguien la quiere utilizar para hacer negocio puedes comunicarla y no faltaría quien pudiera sacar algún céntimo, para el cotidiano sustento, voceando por la ciudad: ¡aquí, á veinticinco céntimos, el santoral de las calles, digo, el santoral y el nombre de las calles de la ciudad; todo en una pieza ¡á veinte y cinco céntimos! ¡á veinte y cinco céntimos! ¿quién no lo compra?

Perdona amigo Patricio, pero no le ocurre otra cosa por hoy á tu afectísimo

MANUEL DE CÁMARA.

Desde Madrid

Madrid, 12 de Agosto 1894.

SR. DIRECTOR:

Muy Sr. mto: Sin las peripecias de los combates chino-japoneses, no en contraríamos medios de satisfacer la curiosidad del público, y pasaríamos uno de los veranos más aburridos de nuestra vida. El mundo político poco nuevo ofrece. Todo en calma; pacífico todo.

Se anunciaba que en breve se celebraría un Consejo de Ministros, y los días transcurren, y la reunión no se efectúa. Deseosos de saber si se celebraría ó no en la próxima semana, acudimos anoche al despacho del Sr. Becerra, y este, amable siempre, con la dulzura característica de los de su país, nos dijo que tiene aplazado el someter al acuerdo del Gobierno lo que se haya de resolver en la cuestión de los frailes de Filipinas, esperando á que esté en Madrid el Sr. Sagasta.

Únicamente en el caso de que el Sr. Capdepón, que llegará pronto á

Madrid procedente de San Sebastián, quiera comunicar á sus compañeros las impresiones que trae, se celebrará Consejo; y de todos modos, breve y sin importancia.

Háuse desmentido las noticias relativas á probable modificación en el itinerario del viaje del Sr. Sagasta, obligado por haberse agravado mucho ayer, en la enfermedad que padece, su hijo D. Jo-é, que hoy se ha mejorado tanto que los médicos han considerado innecesaria la presencia del padre, quien, por lo tanto, no tendrá que suspender su ida á Logroño.

Las noticias que se reciben del Oriente continúan siendo una serie de canards más ó menos sensacionales ó estupidos.

La intervención de Rusia en el conflicto chino japonés, era un peligro inminente para la paz de Europa; pero ahora resulta que los rusos no han pensado ni parecen pensar, en meterse á intervenir en la contienda.

Los japoneses han atacado últimamente el arsenal de Wachewai; pero se han tenido que retirar prudentemente por el foro, ante el terrible fuego de los hijos del celeste imperio.

La misma escena se repitió en la estación naval de Port-Arthur.

También corre el rumor de estar empeñados en un combate naval 21 buques, chinos y japoneses.

La cuestión del cólera en la vecina República, sigue obligando á las autoridades de Marsella á emplear la siguiente muletilla: «Aquí la salud es excelente; aquí no pasa nada; aquí el que se muere... (le entierran), es de enterocolitis sospechosa, (?)» Parece que están parodiando á los célebres porteros que figuraron en la primera causa Varela: «No vemos nada; no hemos visto nada; etc.»

Enterocolitis sospechosa. ¡Y tanto que es sospechosa!

Nuestro ministro de la Gobernación sigue esperando que de Francia digan el por qué de haber retirado el permiso, para visitar hospitales, á los doctores españoles; pero entre tanto lo que debieran estos hacer es regresar á España, y disponer el gobierno de aquí, se cerraran todos nuestros puertos á las procedencias francesas; á ver si entonces conseguimos saber la verdad.

Las únicas noticias políticas que de San Sebastián llegan, parecen de inusado fantásticas y sobre todo, prematuras.

Helas aquí: No habrá crisis hasta que no regrese la Corte á Madrid.

En la primera modificación, saldrá Moret.

Entrarán elementos de la derecha y de la izquierda. (Yo creo que, de entrar, entrarán de frente.)

Y por último, en el mes de Mayo volverán á ser poder los conservadores.

Y... Dios, sobre todo. Suyo afmo. s. s.

N.

aplicación de la pena. Tal vez os creáis más culpable de lo que lo sois en realidad. Si es cierto que cometisteis ese crimen, y tenemos derecho á dudarlo hasta que hayamos adquirido la prueba irrefutable de que no mentáis, ¿por qué no sois franco de una vez y no nos reveláis cuáles fueron los motivos que os impulsaron á cometerlo?

—Bien se os alcanza, señor juez, que yo no puedo dar esas explicaciones, por muy superficiales que sean, sin revelar quién soy, y esto no puede ser, porque estoy decidido á que me condenen sin que nadie lo sepa y siendo tan desconocido como hasta aquí.

—De modo que lo que queréis es que os apliquen la pena.

—Sí, la deseo con toda mi alma.

—¿Sea el presidio ó el cadalso?

—Lo mismo me da la una que la otra. El cadalso no me asusta, y en el presidio os aseguro desde luego que sufriría muy poco tiempo. Todo queda reducido á eso.

—Nada de lo que decís es cierto.

—Sí, puesto que confieso.

—Os lo hemos dicho ya más de una vez. No basta la confesión.

—¿Qué! ¿Podrían creer que soy inocente?—preguntó Bernardo con una expresión de angustia verdaderamente extraña.

—Sí.

—¿Es imposible!

—Pues puede muy bien suceder, y es muy probable suceda en este caso, á no ser que vos mismo nos ayudéis á probar que realmente existió el crimen.

que pasa el tiempo sin saber noticias vuestras ni de vuestro paradero?

—Sí, pero conservaré su cariño y no me haré merecedor de su desprecio.

—Una madre perdona siempre y esto hace que la mujer, cuando es madre amorosa, se iguale casi con Dios.

Dijo el juez estas palabras con sencillez y triste dignidad.

Este recuerdo evocado de una manera hábil produjo un efecto extraordinario en Bernardo, cuyos ojos derramaron lágrimas en abundancia.

—¡Madre mía!—exclamó.—¡Pobre madre! ¡Tan anciana y tan buena!

Esperó el juez á que se calmase algo esta emoción para continuar el interrogatorio.

—He de haceros—dijo—una pregunta á la que espero contestaréis, sobre todo, pues deriva de la confesión que hicisteis.

—Si puedo responderé.

Enjugóse los ojos y escuchó.

—¿De qué manera preparásteis la emboscada? Porque indudablemente existen emboscada y premeditación. El señor de Heribaud no necesitaba pasar por ese enmarañado bosque para dirigirse á casa del señor Michellier. No era su camino sino el opuesto; ¿de qué astucia os valisteis para atraerle á aquellos lugares?

—Siento muchísimo no poderoslo decir.

—Entonces dejáis el campo libre á toda clase de suposiciones.

—Haced las que queráis.

—¿Quién sabe si el señor de Heribaud se presentó allí de improviso y en ocasión que no le esperaba nadie.

Dominado por una sobreexcitación nerviosa extraordinaria é impulsado por la desesperación de su dolor, había intentado suicidarse.

Fracasó esa tentativa y ese era el origen de su desaliento.

Al verle en aquel estado y tan rendido por un cansancio que tenía tanto de físico como de moral, creyó el juez de instrucción que le iba á ser fácil vencerle, dominando aquella energía y fingiéndose que vencido por el desaliento iba Bernardo á abrir su corazón y decir la verdad.

No tardó mucho en desengañarse.

Dos gendarmes, á los que el juez mandó retirar, acompañaron á Bernardo al despacho.

El acusado no era temible, y el juez no tenía necesidad de que le defendiesen.

—Os ruego que me digáis la verdad, respondiendo con entera franqueza á todas las preguntas que voy á dirigirlos—dijo el juez antes de empezar el interrogatorio.

El preso hizo un gesto de desaliento.

El señor de Montaignón dió principio al interrogatorio, mientras que el secretario del juzgado, sentado al pie de una ventana al otro extremo del despacho, escuchaba atentamente y tomaba nota de las preguntas y respuestas.

—¿Cómo os llamáis?

—Bernardo.

—¿No tenéis más nombre ni apellido?

—No, señor.

—¿Es cierto?

—No pienso deciros más que eso.

—¿Vuestra edad? ¿En dónde nacisteis?

—Acerca del segundo punto me callaré, porque hablar sería deciros quien soy. En cuanto á



# Vapores con registro abierto

## NORDEUTSCHER LLOYD

Para Lisboa, Amberes y Bremen  
Saldrá el 25 de Agosto el magnífico vapor de gran marcha  
**GRAF BISMARCK**  
Admite solamente carga.

Para Montevideo y Buenos Aires  
El grandioso vapor  
**STRASSBURG**  
saldrá de este puerto el 24 del corriente  
Admite carga y pasajeros.  
Consignatarios, GHIRLANDA HERMANOS.

## The Aberdeen White Star Line

PARA LONDRES DIRECTO  
Se espera en este puerto el 30 de Agosto el vapor  
**AUSTRALASIAN**  
Admite pasajeros.  
Tiene hueco para 200 toneladas de carga.  
Consignatarios, HAMILTON Y COMPAÑIA.

## AFRICAN STEAMSHIP COMPANY

VAPORES CORREOS INGLESES  
Para la Madera y Liverpool  
Se espera en este puerto del 24 al 25 del corriente el vapor

### ANGOLA

Admite carga y pasajeros  
Tiene espacio para 1.000 toneladas de carga.  
Agente,  
JUAN CROFF,  
Marina n.º 11

## VAPORES TRASATLANTICOS DE F. PRATS Y C.ª

(Sociedad en comandita)  
PARA PUERTO RICO Y LA HABANA  
Saldrá de este puerto el 30 de Agosto el hermoso vapor  
**GRAN ANTILLA**  
Admite carga y pasajeros.  
Agentes, H. JOS DE A. GUIMERA

## THE UNION STEAM SHIP COMPANY

PARA LISBOA Y SOUTHAMPTON  
El hermoso vapor inglés

### ANGLIAN

Se espera en este puerto el 1.º de Septiembre.  
Admite pasajeros de 1.ª y 2.ª clase.  
Tiene hueco para 100 toneladas de carga.  
Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA.

## LA VELOCE

NAVIGAZIONE ITALIANA A VAPORE  
Para la Guaira, Puerto Cabello, Puerto Colombia, Cartagena y Colón  
Saldrá de este puerto el día 6 de Septiembre el rápido vapor  
**CITTA DI GENOVA**  
Admitiendo carga y pasajeros.  
Informará su agente, PEDRO RAVINA.—Norte, 43.  
Nota.—No se admitirán notas de embarque ni se expedirán pasajes después del día 4.

# ANUNCIOS GENERALES

## VINS VIEUX DE TÉNÉRIFFE

Hardisson Frères—Ste.-Croix-de-Ténériffe

MAISON FRANCAISE FONDÉE EN 1841  
FOURNISSEURS DU GOUVERNEMENT FRANCAIS  
4 Medailles d'or.—Bordeaux 1882.—Barcelona 1888.—Paris 1878 et 1889 et un diplôme d'honneur au Gran Concours des Sciences et de l'Industrie Bruxelles 1883.

DEPOT A PARIS, M. A. THOMAS 28, BOULEVARD POISSONNIERE  
EXPORTATION  
PRIX

| EN FÛTS                | Vin sec vieux<br>Vieux, A | Vin sec vieux<br>V | Vin sec vieux<br>W<br>Abocado | VIN SEC<br>Taoro | Malvoisie<br>Trés vieux | Muscad<br>Trés vieux |
|------------------------|---------------------------|--------------------|-------------------------------|------------------|-------------------------|----------------------|
| Baril litres . . . 112 | Fr 336                    | Fr 280             | Fr 224                        | Fr 168           | Fr 364                  | Fr 448               |
| » » » » 56             | 168                       | 140                | 112                           | 84               | 182                     | 224                  |
| » » » » 32             | 96                        | 80                 | 64                            | 48               | 104                     | 128                  |
| » » » » 21             | 63                        | 52                 | 42                            | 31 50            | 68                      | 84                   |
| » » » » 16             | 48                        | 40                 | 32                            | 24               | 52                      | 64                   |
| Dame-jéanne . . . 17   | 51                        | 42                 | 34                            | 25 50            | 55                      | 68                   |
| Le lire . . . . . 3    | 2                         | 50                 | 2                             | 1 50             | 3 50                    | 4                    |
| <i>En caisses</i>      |                           |                    |                               |                  |                         |                      |
| 1 Dozaine bouteilles.  | 42                        | 35                 | 30                            | 25               | 44                      | 48                   |
| 1 1/2 » » » »          | 60                        | 50                 | 42                            | 36               | 66                      | 72                   |
| 2 » » » » »            | 88                        | 67                 | 58                            | 49               | 88                      | 95                   |

Marques à feu Hardisson Frères sur le bouchon de chaque bouteille ainsi que sur les fûts.  
Nous nous chargeons d'expédier dans toutes les parties de la France et de l'Etranger nos vins en fûts ou en caisses au gré de l'acheteur.

### Casa de préstamos

F. CLAVERIE Y C.ª  
PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN N.º 4  
También con entrada por la calle de la Candelaria

En la antigua y acreditada casa de D. Félix Claverie, se compra oro, plata, alhajas y objetos artísticos, facilitando también dinero sobre dichos artículos a precios módicos y en condiciones tan ventajosas para el público, que dudamos pueda hacersele competencia. Las operaciones se llevan a cabo, dentro de las mayores garantías y con la reserva más absoluta. Las horas de despacho son: de las siete de la mañana a las 5 de la tarde.

### Purpurina de oro

Se vende en la Imprenta Islaña a 150 pesetas el paquete de onza y media.

## BANCO VITALICIO DE CATALUÑA

Compañía General de Seguros sobre la vida a primas fijas  
DOMICILIO EN BARCELONA, ANCHA, 64

CAPITAL DE GARANTIA  
independientes de las reservas constituidas con las primas que han aportado los asegurados  
**10.000.000 de pesetas**

|  |               |
|--|---------------|
| Activo . . . . .                         | 15.337.928'87 |
| Capital asegurado hasta 31 Diciembre 93. | 87.949.791'93 |
| Fondo de reservas . . . . .              | 4.178.676'62  |
| Riesgos en curso . . . . .               | 34.493.014'88 |
| Importe de las primas cobradas en 1893.  | 1.304.347'72  |
| Capitales pagados por siniestros » »     | 749.654'21    |

Esta Compañía genuinamente española ha desarrollado sus operaciones en todas las provincias con el mayor éxito teniendo establecidas en ellas Delegaciones y Banqueros para atender a sus importantes negocios. Delegado en esta Provincia.

D. ANTONIO LECUONA

## SOBRES DE OFICIO.

De venta en la Imprenta Islaña, Castillo 51.

DUREZAS | CALLOS | DUREZAS | CALLOS | DUREZAS

SE CURAN A LOS 4, 5 O 6 DIAS según la naturaleza del que usa el

### CALLICIDA ESCRIVÁ

ES INOFENSIVO. ES INOLORO. APLICACION SENCILLA Y RÁPIDA. Frasco 6 reales.

Depósito central: J. Escrivá Fernando VII, núm. 7.—Barcelona.  
Véndese en las farmacias de esta Capital.

CALLOS • CALLOS • CALLOS

DUREZAS | CALLOS | DUREZAS | CALLOS | DUREZAS

### Interesantísimo

a los cultivadores de tomates, y en general a todos los agricultores, viticultores y floricultores

Acaba de recibirse en esta Capital el poderoso insecticida nombrado

### Mixtura de Hamer

que destruye todo género de insectos como pulgón, oruga, piojos de videra etc. y es un remedio infalible contra Mildew, Vidium, Oidium y Peronospora.

Extingue también la enfermedad en la planta del tomate.

Muestras, informes y detalles casa de los Sres. Hijos de Agustín Guimerá, únicos representantes en las Islas Canarias, Norte 47.

LAS AGUAS MINERALES . NATURALES

## VICHY CATALAN

Declaradas de utilidad pública por Real Orden de 5 de Marzo de 1883  
Sustituyen con ventaja a sus similares extranjeras

**CURAN PERFECTAMENTE**  
Las enfermedades del estómago, hígado, bazo, riñón, etc., etc.  
**SUPERAN A TODAS DE UNA MANERA EVIDENTE**  
Combatiendo las dispepsias ácidas y reumáticas, padecimientos intestinales crónicos, catarros de la matriz, cólicos biliosos, diabetes, hidropesias, fujos, etc.  
EMINENCIAS MÉDICAS LO ATTESTIGUAN

Pídase el VICHY CATALAN en todas las farmacias, droguerías y depósitos de aguas minerales

Único representante autorizado para las Islas Canarias, don J. M. Ballester, Castillo, 61.—Santa Cruz de Tenerife.

### Obras encuadernadas

A PAGAR A PLAZOS SIN FIADOR

Desde pesetas 250 en adelante  
Primer Diccionario General Etimológico de la Lengua española por Roque Barcia, 5 tomos encuadernados a pagar su importe desde 5 pesetas mensuales.

CENTRO GENERAL DE SUSCRIPCIONES Y  
Encuadernaciones  
Norte 17

**Lorenzo Filpes**  
CRUZ VERDE, 16  
Vende el renombrado Vichy Catalan, en cajas de 25 botellas, a 21 pesetas la caja; botella una peseta.

**Cebollino Palmero**  
Se vende de la cosecha actual y se garantiza.  
Hijos de Juan Yanes.  
Sol 6

**AL COMERCIO**  
En la Imprenta Islaña se hallan de venta Hojas de adeudo del 1 por 1000 para Puerto Franco.

### Interesante a los pueblos

En grandes condiciones de baratura, se hacen instalaciones de luz eléctrica en todas las provincias de España; bien con fuerza hidráulica, bien con motor de vapor, mucho más barato que por todos los sistemas conocidos.

Dirigirse pidiendo y dando detalles, en Madrid, al Sr. Garci-Fernández, Alcalá, 70.

### CEMENTO PORTLAND

Se acaba de recibir una partida, clase superior, y se vende a precios muy módicos.

Darán razón, Compañía de vapores correos interinsulares, Marina número 11.

**Fábrica de cerillas fosfóricas**  
DE JOSÉ M. GOMEZ  
Laguna 54  
Santa Cruz de Tenerife

Las cajitas que se elaborarán en esta nueva fábrica merecerán la aprobación de cuantos los gasten por su buena calidad y bonitos dibujos. Precios, muy baratos.

## BIBLIOTECA

LOS GRANDES AUTORES  
COLECCIÓN HISPANO-AMERICANA

Destinada esta colección a propagar las obras notables de los escritores más célebres, se publica en volúmenes de 200 páginas tamaño 8.º mayor buen papel, impresión clara y correcta, cubiertas con fotograbados tirados a dos tintas.

Se han publicado los tomos siguientes:

- 1.º LA MUJER GUILLOTINADA, por Alejandro Dumas,
- 2.º FLOR D'ALIZA, por A. de Lamartine.
- 3.º LA VENGANZA DE UN NEGRO, por Eugenio Sue.
- 4.º DE LA TIERRA A LA LUNA, por J. Verne
- 5.º LOS GRANDES PROBLEMAS, por R. de Campomar.
- 6.º LA PIEL DE ZAPA, por H. de Balzac.

Véndese en la Imprenta Islaña, Castillo 51. al precio de UNA PESETA el tomo.

### Envases para vinos

Se venden en el establecimiento de Eduardo García, Candelaria 6, a los precios siguientes:

|                                     | Ptas. |
|-------------------------------------|-------|
| Bocoyes, cabida de 630 a 700 litros | 40    |
| » » » 530 » 600                     | 30    |
| Pipas, madera virginia              | 25    |
| » » castaño                         | 15    |

*Tintas de Stephen*

**Blue Black**  
Coping fluid.  
Trés-noir.  
Violet Black.

Tinta para sellar.—Gomas.

De venta: Librería de A. Delgado Yumar, San Francisco 2.

**Guano Mineral ó Fertilizador**  
PARA  
TOMATES Y PATATAS

Confeccionado escrupulosamente para el cultivo de los frutos que arriba se mencionan, la experiencia ha demostrado en estos últimos años que es el mejor y el que más pingües resultados da en nuestros terrenos. Agencia y representación única  
Juan Croff, Marina 11.

### Pipas vacías

Se vende una partida de las mismas, madera de virginia y que han contenido vino de Oporto. Precio sumamente módico.  
Dirijase casa  
Juan Croff, Marina núm 11.

### Para veranear

Se alquila una casa de campo próxima a la Cruz de Piedra.  
Informarán en la Laguna, calle de San Agustín núm. 7.

### Guano animal y natural

Se recomienda a los agricultores por sus cualidades fertilizantes este guano que no esquilma el terreno. De venta en los almacenes de  
Hijos de Juan Yanes.  
Sol, 6.

**Papel de hilo, rayado.** De venta en la Imprenta Islaña, Castillo, número 51.

IMPRENTA ISLAÑA DE HIJOS DE F. C. HERNÁNDEZ  
REGENTE, MANUEL F. GARCÍA  
Santa Cruz de Tenerife, Castillo, 51.